

Distr.: General 23 July 2015 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Шестьдесят вторая сессия

Женева, 8 октября 2015 года
Пункт 3 а) і) предварительной повестки дня
Деятельность и административные функции
Исполнительного совета МДП — Деятельность
Исполнительного совета МДП: Доклад Председателя
Исполнительного совета МДП

Доклад о работе шестьдесят второй сессии Исполнительного совета МДП (ИСМДП)

Резюме

Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции МДП 1975 года, который предусматривает, что Исполнительный совет МДП (ИСМДП) «отчитывается о своей деятельности перед Административным комитетом не реже одного раза в год или по просьбе Административного комитета».

I. Участники

- 1. Исполнительный совет МДП (ИСМДП) провел свою шестьдесят вторую сессию 2 февраля 2015 года в Женеве.
- 2. На сессии присутствовали следующие члены ИСМДП: г-н М. Чампи (Италия), г-жа Д. Дирлик (Турция), г-жа Б. Гайда (Польша), г-жа Л. Елинкова (Европейская комиссия), г-н Х. Линдстрём (Финляндия), г-н В. Милошевич (Сербия) и г-н С. Сёмка (Украина)¹.
- 3. На сессии в качестве наблюдателя присутствовал представитель Международного союза автомобильного транспорта (МСАТ) г-н Марек Ретельски.

¹ Только во второй половине дня.





II. Вступительное заявление

4. В своем вступительном заявлении г-жа Эва Мольнар, директор Отдела транспорта Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, упомянула о трудных задачах, которые ИСМДП пришлось выполнять в течение своего срока полномочий в 2013–2014 годах, и выразила надежду на то, что и на нынешней сессии Совет продолжит эффективно и оперативно решать существенные вопросы, стоящие в повестке дня.

III. Утверждение повестки дня

Документация: неофициальный документ TIRExB/AGE/2015/62

5. ИСМДП утвердил повестку дня сессии, содержащуюся в неофициальном документе TIRExB/AGE/2015/62.

IV. Утверждение доклада о работе шестьдесят первой сессии ИСМДП

Документация: неофициальный документ TIRExB/REP/2014/61draft с комментариями

6. Совет утвердил проект доклада о работе своей шестьдесят первой сессии (неофициальный документ TIRExB/REP/2014/61draft с комментариями) с учетом различных поправок.

V. Урегулирование споров между Договаривающимися сторонами, объединениями, страховыми компаниями и международными организациями

- 7. Совет принял к сведению представленную г-ном Ретельски (МСАТ) информацию о ходе подготовки к конкурсной процедуре для установления национального гарантийного объединения в Российской Федерации, в частности о том, что проект постановления правительства о порядке и условиях определения гарантийного объединения был предложен для публичных консультаций. Г-н Ретельски сообщил также Совету, что, согласно имеющейся информации о текущем состоянии этой процедуры, до 28 февраля 2015 года, когда истекает существующее гарантийное соглашение, компетентные органы в Российской Федерации, вероятнее всего, не успеют завершить конкурсную процедуру. В этом контексте Совет вновь обратился с призывом к Договаривающимся сторонам своевременно передавать информацию по вопросам, касающимся применения Конвенции МДП, и, в частности, об изменениях, которые можно ожидать в Российской Федерации после истечения предельного срока 28 февраля 2015 года.
- 8. Совет отметил также, что никакой новой информации относительно мер, которые были введены Государственной фискальной службой (ГФС) Украины и на основании которых книжки МДП, выданные АСМАП Российской Федерации, временно не принимаются, после его предыдущей сессии не поступало.
- 9. ИСМДП напомнил, что меры, введенные в Российской Федерации и Украине, противоречат положениям Конвенции МДП, и призвал восстановить надлежащее функционирование системы МПД в обеих Договаривающихся сторонах. В заключение, достигнув согласия по окончательному тексту доклада о работе

2/6 GE.15-12363

своей шестьдесят первой сессии, Совет вновь просил секретариат опубликовать часть доклада, связанную с этим пунктом повестки дня, на веб-сайте ИСМДП и направить ее таможенным администрациям Российской Федерации и Украины. Кроме того, он поручил секретариату издать эту выдержку из доклада в качестве неофициального документа для рассмотрения Рабочей группой по таможенным вопросам, связанным с транспортом (WP.30), и Административным комитетом МДП (AC.2).

VI. Применение отдельных положений Конвенции МДП

Использование дополнительных гарантий

10. Совет решил подождать результатов проводимой МСАТ оценки стоимости книжек МДП с разными пределами гарантий (20 000, 60 000, 100 000 и 200 000 евро), прежде чем продолжать обсуждение вопроса об использовании дополнительных гарантий.

VII. Компьютеризация процедуры МДП

А. Текущее состояние проекта eTIR

11. Совет принял к сведению, что версия 4.1 Справочной модели eTIR (ECE/TRANS/WP.30/2011/4/Rev.1) была передана WP.30 для одобрения, однако в силу объема и сложности документа маловероятно, что варианты на всех рабочих языках будут подготовлены вовремя. Совет отметил также, что краткая информация о деятельности Неофициальной специальной группы экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП (GE.1) приведена в документе ECE/TRANS/WP.30/2015/4 для облегчения рассмотрения Справочной модели eTIR Рабочей группой WP.30.

Кроме того, Совет был проинформирован о:

- а) предложении Италии по внесению поправок в круг ведения (КВ) экспериментального проекта eTIR с участием Италии и Турции для расширения области применения этого экспериментального проекта до уровня более общего проекта по упрощению процедур торговли;
- b) ходе завершения подготовки КВ по экспериментальному проекту eTIR ЕЭК ООН/МСАТ, который осуществляется Ираном (Исламской Республикой) и Турцией, и об окончании работы по информатизации в МСАТ для обеспечения управления электронными гарантиями и обмена сообщениями с таможенными администрациями в рамках этого проекта.

В. Централизованная база данных, касающихся свидетельств о допущении

Документация: неофициальный документ № 34/Rev.1 (2014 год)

12. ИСМДП с удовлетворением отметил неофициальный документ № 34/Rev.1 (2014 год), в котором содержится пересмотренное предложение по интеграции централизованной базы данных, касающихся свидетельств о допущении (СоД), в рамках существующего международного банка данных МДП (МБДМДП). Комитет принял к сведению, что в этом документе не учитывается процедура допущения для контейнеров, и поручил секретариату проанализировать, по возможности

GE.15-12363 3/6

проконсультировавшись с соответствующими заинтересованными сторонами, такими как Всемирная таможенная организация (ВТамО) и Международное бюро по контейнерам и интермодальным перевозкам (МБК), вопрос о ее включении в следующий пересмотренный вариант документа. Кроме того, Совет просил секретариат предусмотреть в нем возможность загружать изображения (которые обычно прилагаются к бумажному СоД) и более подробно описать различные функции, которые компетентные органы будут выполнять в связи с этой базой данных.

VIII. Адаптация процедуры МДП к современным требованиям в сфере бизнеса, логистики и транспорта

А. Реализация интермодальных аспектов процедуры МДП

13. Совет был проинформирован о продолжающемся сотрудничестве между секретариатом и МСАТ для облегчения использования книжек МДП в интермодальных перевозках и решил вернуться к этому вопросу на своей следующей сессии.

В. Уполномоченный грузоотправитель и уполномоченный грузополучатель

Документация: неофициальный документ № 2 (2015 год), неофициальный документ № 29/Rev.1 (2014 год)

- 14. ИСМДП с удовлетворением отметил неофициальный документ № 2 (2015 год), который был подготовлен секретариатом по поручению Совета и в котором содержится пересмотренное предложение по новой пояснительной записке к статье 49 Конвенции. Совет принял это предложение, содержащееся в неофициальном документе № 2 (2015 год), с учетом незначительных поправок, внесенных в сопроводительный текст, и просил секретариат передать измененное предложение АС.2 для дальнейшего рассмотрения.
- 15. ИСМДП вернулся также к рассмотрению неофициального документа № 29/Rev.1 (2014 год), содержащего пересмотренное предложение по примеру оптимальной практики использования уполномоченных грузополучателей в Европейском союзе (ЕС). Совет решил не передавать этот документ АС.2, поскольку, возможно, в текст потребуется внести дополнительные поправки, как только продолжающаяся работа, связанная с законодательством ЕС, будет завершена. Другим членам ИСМДП было также настоятельно рекомендовано принять участие в обсуждениях путем представления примеров оптимальной практики, применяемой в их странах. Секретариат МДП пояснил, что для пересмотра этого текста времени вполне достаточно, учитывая, что следующий обновленный вариант Справочника МДП будет опубликован не ранее 2016—2017 годов.

ІХ. Самооценка

Документация: неофициальный документ № 36 (2014 год)/Rev.1

16. ИСМДП отметил, что на своей пятьдесят третьей сессии (июнь 2013 года) он решил подготовить в рамках программы работы на 2013–2014 годы количественную и качественную оценку своих достижений в связи с мандатами по Кон-

4/6 GE.15-12363

венции МДП и представить доклад Административному комитету МДП для одобрения (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2014/1 и ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2013/7).

17. Совет рассмотрел подготовленный секретариатом неофициальный документ № 36 (2014 год)/Rev.1, содержащий краткую информацию об основной деятельности и достижениях, а также итоги краткого опроса членов ИСМДП на основе самооценки. Совет согласился с самооценкой, изложенной в неофициальном документе № 36 (2014 год)/Rev.1, с учетом незначительных изменений, которые будут внесены секретариатом, а также включения итогов нынешней сессии, касающихся, в частности, принятия предложения дополнить статью 49 пояснительной запиской. Кроме того, Совет полагал, что в будущем документ с самооценкой следует упростить и в большей степени сосредоточить на практической деятельности. И наконец, ИСМДП поручил секретариату представить измененный документ АС.2 на его сессии в июне 2015 года для одобрения.

X. Проблемы, о которых сообщили транспортные компании из Республики Молдова

Документация: неофициальный документ № 37 (2014 год)

18. Совет отметил, что по причине отсутствия г-на Сёмки (Украина) никакой новой информации по данному пункту повестки дня после его прошлой сессии получено не было, и решил вернуться к этому вопросу на своей следующей сессии.

ХІ. Деятельность секретариата

Документация: неофициальный документ № 3 (2015 год)

А. Общая деятельность секретариата

- 18. Совет рассмотрел неофициальный документ № 3 (2015 год), содержащий предложения секретариата по предоставлению доступа к Международной базе данных МДП (МБДМДП) с помощью веб-сервисов МБДМДП, используемых для различных экспериментальных проектов. Учитывая, что в обмене данными частные структуры не участвуют, Совет поручил секретариату предоставить доступ к МБДМДП для экспериментального проекта eTIR, планируемого для Грузии и Турции, в рамках проекта 1213АА, осуществляемого по линии Счета развития Организации Объединенных Наций (СРООН), по аналогии с подходом, который уже применялся в 2012 году для экспериментального проекта eTIR, в котором участвовали Италия и Турция (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2013/1, пункт 10). В связи с экспериментальным проектом eTIR EЭК ООН-МСАТ с участием Ирана (Исламской Республики) и Турции Совет решил, что разглашению подлежит только информация о держателях книжек МДП, задействованных в проекте, при условии их надлежащего информирования. И наконец, Совет полагал, что только АС.2 может выдать МСАТ разрешение консультироваться с МБДМДП, с тем чтобы вносить необходимые исправления в базы данных МСАТ о держателях книжек МДП и, возможно, выявлять ошибочные или недостающие данные в МБДМДП.
- 19. Совет был также проинформирован о ходе подготовки к региональному семинару МДП, который планируется провести в Душанбе 19–22 мая 2015 года.

GE.15-12363 5/6

В. Счет развития Организации Объединенных Наций

20. Совет был проинформирован о ходе осуществления проекта СРООН: «Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в деле облегчения законного пересечения границ, регионального сотрудничества и интеграции», и, в частности, об итогах первого межрегионального совещания группы экспертов по этому проекту, которое состоялось 8 декабря 2014 года в Женеве².

ХИ. Прочие вопросы

Документация: неофициальный документ № 4 (2015 год)

- 21. Совет обсудил неофициальный документ № 4 (2015 год), в котором содержится перечень вопросов, заданных Люксембургом секретариату, в связи с процедурой допущения контейнеров. Совет подчеркнул, что, хотя в некоторых странах задача по техническому осмотру контейнеров возложена на частные структуры, ответственность за сертификацию по-прежнему несут компетентные органы. Совет подтвердил также, что в Конвенции МДП не содержится никаких положений о делегировании полномочий в отношении процедуры допущения.
- 22. Совет был проинформирован о письме от министра финансов Болгарии с просьбой уточнить вопрос о временном исключении одного из болгарских держателей книжек МДП на территории Турции по причине нарушений, которые произошли при проведении процедуры общего транзита. Поскольку запрос поступил только на сессии, г-жа Дирлик (Турция) просила предоставить ей дополнительное время для изучения этого вопроса, с тем чтобы вернуться к нему на следующей сессии Совета.
- 23. По этому пункту повестки дня г-н Ретельски (МСАТ) проинформировал Совет о том, что вследствие резкого изменения курса швейцарского франка МСАТ уведомил объединения, выдающие книжки МДП, что на 90-дневный период, начиная ретроактивно с 15 января 2015 года, МСАТ снизил цену книжек МДП всех типов на 10%.

XIII. Ограничение на распространение документов

24. ИСМДП решил сохранить статус документов, изданных в связи с нынешней сессией, в качестве документов для ограниченного распространения.

XIV. Сроки и место проведения следующей сессии

25. ИСМДП решил, что, учитывая будущие выборы, которые состоятся на шестидесятой сессии AC.2, сроки и место проведения следующей сессии будут определены Советом в новом составе³.

6/6 GE.15-12363

² Доклад о работе совещания имеется по адресу: www.unece.org/fileadmin/DAM/trans/doc/themes/UNDAC2C/UNDA1213AA-08e14.pdf.

³ Впоследствии Совет, избранный на период 2015—2016 годов, решил провести шестьдесят третью сессию 8 и 9 апреля 2015 года в Женеве.